

**ACCORD COMPLÉMENTAIRE**

**à la Convention du 8 novembre 1927 pour  
l'Abolition des Prohibitions à l'Importation  
et à l'Exportation.**

Vu la Convention signée à Genève le 8 novembre 1927 pour l'abolition des prohibitions et restrictions à l'importation et à l'exportation;

Vu les dispositions de l'article 17 de ladite Convention;

Ont désigné pour leurs plénipotentiaires à la réunion prévue audit article, savoir:

Lesquels, après avoir communiqué leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des dispositions suivantes, destinées à compléter les dispositions de la Convention susdite, dont elles feront partie intégrante.

*Article A.*

L'annexe de l'article 6 de la Convention du 8 novembre 1927 est complétée comme suit au profit des pays ci-après désignés:

Exceptions consenties en conformité du paragraphe 1.

*Bulgarie:* Rosiers et leurs racines et verges..... à l'exportation

*Chili:* Ferrailles et déchets de zinc..... à l'exportation

Juments..... à l'exportation

*Portugal:* Laine fine..... à l'exportation

Liège à l'état brut... à l'exportation

*Suède:* Ferrailles..... à l'exportation

*Tchécoslovaquie:* Jets de houblon..... à l'exportation

**SUPPLEMENTARY AGREEMENT**

**to the Convention of November 8th, 1927,  
for the Abolition of Import and Export  
Prohibitions and Restrictions.**

Having regard to the Convention signed at Geneva on November 8th, 1927, for the Abolition of Import and Export Prohibitions and Restrictions;

Having regard to the provisions of Article 17 of the said Convention;

Have appointed as their Plenipotentiaries for the meeting provided for in the said Article, namely:

Who, having communicated their full powers, found in good and due form, have agreed on the following provisions, intended to supplement the provisions of the aforesaid Convention, of which they shall form an integral part.

*Article A.*

The Annex to Article 6 of the Convention of November 8th, 1927, is supplemented as follows for the benefit of the countries named hereafter:

Exceptions agreed to under Paragraph 1.

*Bulgaria:* Rose trees and roots and shoots..... Export

*Chile:* Scrap iron and scrap zinc. Mares..... Export

*Czechoslovakia:* Hop shoots..... Export

*Portugal:* Fine wool ..... Cork in the raw state ..... Export

*Sweden:* Scrap iron..... Export